

## KOMISHANKA WAFIICAN XEERKA (EU) 2021/1006

**ee 12 Abriil 2021**

**wax ka beddelka Xeerka (EU) 2018/848 ee ah Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha sida salaan ah model ah shahaado caddaynaysa u hoggaansanaanta xeerarka wax soo saarka organic**

**(Qoraal leh EEA khuseeya)**

THE YURUB KOMISHANKA,

Lahaanshaha la xiriira ku ah Heshiis on ah shaqaynaysa ee ah Yurub Ururka,

Iyadoo la tixgelinayo Xeerka (EU) 2018/848 ee Baarlamaanka Yurub iyo Golaha 30 May 2018 ee organic wax soo saarka iyo calaamadaynta alaabta dabiiciga ah iyo burinta Xeerka Golaha (EC) Maya 834/2007 ( <sup>1</sup> ), iyo gaar ahaan qodobka 35(9) ee.

Halka:

- (1) Lifaqa VI ku Xeerka (EU) 2018/848 dhigaysa baxay ah model ee ah shahaado ku noqon soo saaray ku mid kasta hawladeen ama koox ee hawladeennada in ayaa leh ogaysiis ay hawlqabad ku ah karti leh madaxda ee ah Xubin Gobolka gudaha kaas ah hawlqabad waa fuliyay oo u hoggaansamay Xeerkaas. Si loo hubiyo hirgelinta la is waafajiyay, qaabka shahaadada ka kooban guud curiyayaasha, kaas yihiin qasab ah gudaha dhammaan Xubin Gobolada, sida sida ah magac iyo ciwaanka ah hawlaха ee hawladeennada iyo qaybaha ee alaabta. Si kastaba ha ahaatee, karti leh madaxda ama, xagee ku habboon, xakamayn madaxda ama xakamayn meydad in arrin ah shahaado laga yaabaa go'aanso ku u baahan gaar ah dheeraad ah xog sida sida a faahfaahsan liiska ee alaabta, xog on dhulka iyo dhismo, a liiska ee qandaraas-hoosaadyada iyo xog on ah aqoonsi ee ah xakamayn jir. Sidaa darteed, waa waa ku habboon ku ku darso a heegan u ah qayb ku ah shahaado.
- (2) Xeerka (EU) 2018/848 waa in sidaas darteed noqon wax laga beddelay sidaas awgeed.
- (3) Gudaha ah xiisaha ee caddayn iyo sharci hubaal, tan Xeerka waa in codsan ka ah taariikhda ee codsi ee Xeerka (EU) 2018/848,

HAA KORSADAY TAN XEERKA:

*Maqaal 1*

Lifaqa VI ku Xeerka (EU) 2018/848 waa bedelay by ah qoraal gudaha ah Lifaqa ku tan Xeerka.

*Maqaal 2*

Tani Xeerka waa geli galay xoog on ah labaatanaad maalin soo socda in ee ay daabacaad gudaha ah *Rasmi ah Joornaal ee reer Yurub Midowga*.

Waxaa waa codsan ka 1 Janaayo 2022.

Xeerkani waa inuu noqdaa mid si buuxda u dhaqan gala oo si toos ah loogu dabaqi karo

dhammaan Dawladaha Xubnaha ka ah. Waxaa lagu sameeyay Brussels, 12 Abriil 2021.

*Waayo ah*

*Komishanka*

*Madaxweynah*

*a*

Ursula VON DER LEYN

---

<sup>(1)</sup> OJ L 150, 14.6.2018, p. 1.

*Lifaaqa*

*' Lifaaqa VI*

## MOODEL OF THE SHAHAADADA

### **SHAHAADADA KU SOCDA KU MAQAAL 35 (1) OF XEERKA (EU) 2018/848 DAAR ORGANIC SOO SAARKA IYO SALAAMAYNTA AALADAHU NOLOSHA AH**

#### **Qayb I: Waa qasab curiyayaasha**

1. Dukumeenti tirada	2. (dooro sida ku habboon) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hawl-wadeen</li> <li>• Koox ee hawladeennada - eeg dhobic 9</li> </ul>
3. Magaca iyo ciwaanka ee ah hawladeen ama koox ee hawladeennada:	4. Magaca iyo ciwaanka ee ah karti leh maamulka, ama, xagee ku habboon, maamulka xakamaynta ama maamulka op erator ama koox ka mid ah hawladeennada iyo lambarka koodhka ee ku jira kiis ah xakamayn maamulka ama xakamayn jirka:
5. Hawsha ama hawlaha ee ah hawladeen ama koox ee hawladeennada (dooro sida ku habboon)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wax soo saar</li> <li>• Diyaarinta</li> <li>• Qaybinta/Meelaynta on ah suuqa</li> <li>• Kaydinta</li> <li>• Soo dejinta</li> <li>• Dhoofinta</li> </ul>	
6. Qaybta ama qaybaha ee alaabta sida tixraacay ku gudaha Maqaal 35 (7) ee Xeerka (EU) 2018/848 ee ah Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha <sup>(1)</sup> iyo wax soo saarka hababka (dooro sida ku habboon)	
(a) Dhirta iyo waxsoosaarka dhirta, oo ay ku jiraan iniinaha iyo walxaha kale ee taranka dhirta Habka Wax-soo-saarka: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> organic wax soo saarka ka baxsan inta lagu guda jiro ah beddelidda muddo</li> <li><input type="checkbox"/> wax soo saarka inta lagu guda jiro ah beddelidda muddo</li> <li><input type="checkbox"/> organic wax soo saarka leh aan organic ahayn wax soo saarka</li> </ul>	
(b) wax-soo-saarka xoolaha iyo wax-soo-saarka xoolaha ee aan la warshadayn : <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> organic wax soo saarka ka baxsan inta lagu guda jiro ah beddelidda muddo</li> <li><input type="checkbox"/> wax soo saarka inta lagu guda jiro ah beddelidda muddo</li> <li><input type="checkbox"/> organic wax soo saarka leh aan organic ahayn wax soo saarka</li> </ul>	
(c) algae iyo wax soo saarka biyaha ee aan la farsameyn habka wax soo saarka: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> organic wax soo saarka ka baxsan inta lagu guda jiro ah beddelidda muddo</li> <li><input type="checkbox"/> wax soo saarka inta lagu guda jiro ah beddelidda muddo</li> <li><input type="checkbox"/> organic wax soo saarka leh aan organic ahayn wax soo saarka</li> </ul>	
(d) wax soo saarka beeraha ee warshadaysan, oo ay ku jiraan wax soo saarka aquaculture, si loogu isticmaalo habka wax soo saarka cuntada: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> wax soo saarka ee organic alaabta</li> <li><input type="checkbox"/> wax soo saarka ee beddelaad alaabta</li> <li><input type="checkbox"/> organic wax soo saarka leh aan organic ahayn wax soo saarka</li> </ul>	

<sup>(1)</sup> Xeerka (EU) 2018/848 ee ah Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha ee 30 Laga yaabaa 2018 on organic wax soo saarka iyo calaamadayaantaa ee organic alaabta iyo burinaya Golaha Xeerka (EC) Maya 834/2007 (OJ L 150, 14.6.2018, p. 1).

## (e) quudin

Wax soo saar habka:

- wax soo saarka ee organic alaabta
- wax soo saarka ee beddelaad alaabta
- organic wax soo saarka leh aan organic ahayn wax  
soo saarka

## (f) khamri

Wax soo saar habka:

- wax soo saarka ee organic alaabta
- wax soo saarka ee beddelaad alaabta
- organic wax soo saarka leh aan organic ahayn wax  
soo saarka

## (g) Alaabooyinka kale ee ku taxan Lifaqaq I ee Xeerka (EU) 2018/848 ama aan lagu daboolin qaybihii hore

Habka wax soo saarka:

- wax soo saarka ee organic alaabta
- wax soo saarka ee beddelaad alaabta
- organic wax soo saarka leh aan organic ahayn wax soo saarka

Dukumeentigan waxa loo soo saaray si waafaqsan Xeerka (EU) 2018/848 si loo caddeeyo in hawladeenka ama kooxda hawladeennada (dooro sida ku habboon) u hoggaansamo leh in Xeerka.

## 7. Taariikh, meel

Magaca iyo saxiix on magaca ee ah soo saarid karti leh maamulka, ama, xagee ku habboon, xakamayn maamulka ama xakamayn jirka:

8. Shahaado ansax ah ka.....[geli taariikhda] ku... [in gelid taariikhda]

## 9. Liiska ee xubnaha ee ah koox ee hawladeennada sida qeexan gudaha Maqaal 36 ee Xeerka (EU) 2018/848

Magaca ee xubin	Cinwaanka ama kale qaab ee xubin aqoonsiga

**Qayb II: Gaar ah ikhiyaari ah curiyayaasha**

Hal ama wax ka badan oo shay ayaa la dhamaystiri doonaa haddii ay sidaas go'aansato hay'adda awooda u leh ama, halka ay ku habboon tahay, maamulka xakamaynta ama xakamayn jir in arimaha ah shahaado ku ah hawladeen ama koox ee hawladeennada gudaha waafaqsan oo leh Maqaal 35 ee Xeerka (EU) 2018/848.

## 1. Hagaha ee alaabta

Magaca ee ah alaabta iyo/ama Isku darka Magacaabista (CN) code sida tixraacay in lagu galu Golaha Xeerka (EEC) Maya 2658/87 <sup>(2)</sup> waayo alaabta gudaha ah baaxadda ee Xeerka (EU) 2018/848	<input type="checkbox"/> Organic <input type="checkbox"/> In- beddelidda

(2) Golaha Xeerka (EEC) Maya 2658/87 ee 23 Julaay 1987kii on ah canshuur iyo tirakoob magac-u-dhigid iyo on ah Caadiyan Kastamka Canshuur (OJ L 256, 7.9.1987, bogga 1).

## 2. Tirada ee alaabta

Magaca alaabta iyo/ama CN code sida lagu sheegay Xeerka (EEC) Maya 2658/87 waayo alaabta gudaha ah baaxadda Xeerka (EU) 2018/848	<input type="checkbox"/> Organic <input type="checkbox"/> In- beddelidda	Tirada lagu qiyaasay gudaha kiiloogaraam, litir ama, meesha ay khusayso, tiro ahaan unugyo

## 3. Xog on ah dhulka

Magaca ee ah alaabta	<input type="checkbox"/> Organic <input type="checkbox"/> In- beddelidda <input type="checkbox"/> Aan organic ahayn	Dusha sare gudaha hektar

## 4. Liiska ee dhismo ama unugyo xagee ah hawlqabad waa la sameeyay by ah hawlwadeen ama koox ee hawlwadeennada

Cinwaanka ama juqraafiyeed	Sharaxaada ee ah hawlqabad ama hawlaha sida tixraacay ku gudaha dhibic 5 ee qaybta I

5. Maclumaadka ku saabsan dhaqdhaqaqa ama hawlaha ay fuliyaan hawlwadeenka ama kooxda hawl-wadeenada iyo  
haddii ay tahay hawshu waa, ama Hawlaha waxaa loo qabtaa ujeedo iyaga u gaar ah ama qandaraasle hoose oo hawsha  
ama hawlaha kale u haya hawlwadeen, halka ah qandaraasle hoose haray masuul ka ah waayo ah hawlqabad ama  
hawlaha la sameeyay

Sharaxaada dhaqdhaqaqa ama hawlaha sida lagu sheegay ilaa barta 5-aad ee qaybta I	<input type="checkbox"/> Qaadashada baxay dhaqdhaqaqa/hawlaha waayo leh ujeedo <input type="checkbox"/> U samaynta hawlo/hawlo qandaraas-hoosaad mid kale ah hawlwadeen, halka ah qandaraasle hoose haray masuul ka ah waayo ah hawlqabad ama hawlaha la sameeyay

6. Maclumaadka hawsha ama hawlaha ay fuliyeen qolo saddexaad ee qandaraas-hoosaadka ah si waafaqsan qodobka 34(3)  
ee xeer-hoosaadka. (EU) 2018/848

Sharaxaada dhaqdhaqaqa ama hawlaha sida lagu sheegay ilaa barta 5-aad ee qaybta I	<input type="checkbox"/> Hawl-wadeen ama koox ee hawlwadeennada haray masuul ka ah <input type="checkbox"/> qandaraas hoose saddexaad xaflad waa masuul ka ah

7. Liiska ee qandaraas-hoosaadyada qaadid baxay hawl ama hawlaha waayo hawladeenka ama koox ka mid ah hawladeennada gudaha waafaqsan oo leh Maqaal 34 (3) ee Xeerka (EU) 2018/848, waayo kaas ah hawladeen ama koox ee hawladeennada haray masuul ka ah marka la eego organic wax soo saarka iyo waayo kaas waa ayaa leh maaha wareejin in mas'uuliyadda ku ah qandaraasle hoose

Magaca iyo ciwaanka	Sharaxaada ee ah hawlqabad ama hawlaha sida tixraacay ku gudaha dhibic 5 ee qaybta I

8. Xog on ah aqoonsi ee ah xakamayn jir gudaha waafaqsan leh Maqaal 40 (3) ee Xeerka (EU) 2018/848  
(a) magac ee ah aqoonsi jirka;  
(b) hyperlink ku ah aqoonsi shahaado.
9. Mid kale xog'
- 
-